

# Innehållsförteckning

## Allmänt

<b>Allmän information</b> .....	<b>50</b>
Föberedelser innan du sätter igång .....	50
Upphovsrättsinformation .....	50
Medföljande tillbehör .....	50
Rengöra skivor .....	50
Återvinning .....	50

## Produktöversikt

<b>Din DVD-spelare</b> .....	<b>51</b>
<b>Fjärrkontroll</b> .....	<b>52-54</b>
Använda fjärrkontrollen .....	54

## Anslutningar

<b>Grundläggande anslutningar</b> .....	<b>55-56</b>
Steg 1: Ansluta till en TV .....	55
Alternativ 1: Använda Scart-uttaget (RGB) .....	55
Alternativ 2: Använda kompositvideouttag (CVBS) .....	55
Alternativ 3: Använda komponentvideouttag (Y Pb Pr) .....	56
Steg 2: Ansluta strömkabeln .....	56
<b>Valfria anslutningar</b> .....	<b>57</b>
Ansluta till en analog stereoanläggning .....	57
Ansluta till en digital AV-förstärkare/mottagare .....	57

## Grundinställningar

<b>Komma igång</b> .....	<b>58-60</b>
Söka efter rätt visningskanal .....	58
Ange språk .....	58-60
Språk för skärmmeny .....	58
Ljud-, textnings- och skivmenyspråk för DVD-uppspelning .....	59
Konfigurera progressiv avsökning .....	60

## Uppspelning av skivor

<b>Skivanvändning</b> .....	<b>61-71</b>
Uppspelningsbara skivor .....	61
Regionkoder för DVD-skivor .....	61
Spela upp en skiva .....	62
Grundläggande uppspelningskontroller .....	62
Övriga uppspelningsfunktioner för videaskivor .....	63-64
Använda skivmenyn .....	63
Ändra ljudspårsspråk .....	64
Ändra textningsspråk .....	64
Zooma .....	64
Uppspelningskontroll (VCD/SVCD) .....	64

# Innehållsförteckning

Använda alternativ på visningsmenyn .....	65-67
Välja titel/kapitel/spår .....	65
Ändra kameravinkel.....	65
Tidssökning .....	66
Visa uppspelningstid .....	66
Förhandsgranskning (VCD/SVCD/DVD).....	66
Välja olika funktioner för repetering.....	67
Repetera en viss sekvens (A-B) .....	67
Specialfunktion för ljud-CD .....	68
Spela upp en DivX®-skiva .....	68
Spela upp en JPEG-fotoskiva (bildspel) .....	69
Förhandsgranskning.....	69
Zooma.....	69
Vänd/rotera bilden.....	69
Spela upp en MP3-/WMA-skiva .....	70
Spela upp musik- och fotofiler samtidigt.....	71

## USB-uppspelning

<b>USB-drift.....</b>	<b>72</b>
-----------------------	-----------

## Skapa MP3

<b>Skapa MP3-filer .....</b>	<b>73</b>
Skapa ljud-CD till MP3-format.....	73

## Inställningsalternativ

<b>Alternativ på installationsmenyn .....</b>	<b>74-81</b>
Öppna installationsmenyn.....	74
Allmänna inställningar.....	75
Ljudinställning.....	76-77
Videoinställning.....	78-79
Inställningar.....	80-81

## Övrigt

<b>Programvaruuppgraderingar.....</b>	<b>82</b>
Installera den senaste programvaran.....	82
<b>Felsökning .....</b>	<b>83-85</b>
<b>Vanliga frågor (USB) .....</b>	<b>86</b>
<b>Specifikationer .....</b>	<b>87</b>
<b>Ordlista .....</b>	<b>88-89</b>

# Allmän information

## VARNING!

Användaren får inte utföra servicearbeten på delar inne i utrustningen. Överlåt allt underhållsarbete till kvalificerad personal.

## Förberedelser innan du sätter igång

### Hitta en lämplig plats

- Placera enheten på en plan, hård och stabil yta. Placera aldrig enheten på en matta.
- Placera aldrig enheten ovanpå någon annan utrustning som kan värma upp den (t.ex. stereomottagare eller förstärkare).
- Placera aldrig något under enheten (t.ex. CD-skivor eller tidningar).
- Placera enheten nära ett eluttag där elkontakten lätt kan anslutas.

### Utrymme för ventilation

- Placera enheten på en plats med god ventilation så att värmeutveckling inuti enheten förhindras. Undvik överhettning genom att lämna ett fritt utrymme minst 10 cm från apparatens bak- och ovansida och 5 cm från vänster och höger sida.

### Undvik höga temperaturer, fukt, vatten och damm

- Enheten får inte utsättas för vattendroppar eller vattenstrålar.
- Placera aldrig föremål på enheten som kan skada den (t.ex. vattenfyllda föremål eller levande ljus).

## Upphovsrättsinformation

Tillverkningen av ootillåtna kopior av kopieringsskyddat material, bl.a. datorprogram, filer, sändningar och ljudinspelningar, kan innebära ett brott mot copyright-lagstiftningen och därmed vara straffbart. Den här utrustningen bör inte användas i sådana syften.

## Medföljande tillbehör

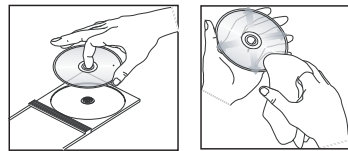
- 1 fjärrkontroll med batterier

## Rengöra skivor

### VARNING!

Det finns risk för att skivorna skadas! Använd inte lösningsmedel såsom bensen, thinner, rengöringsmedel eller antistatiska sprejer avsedda för skivor.

- Torka skivan med en mikrofiberduk i riktning från skivans mitt och utåt mot dess kant i en rak linje.

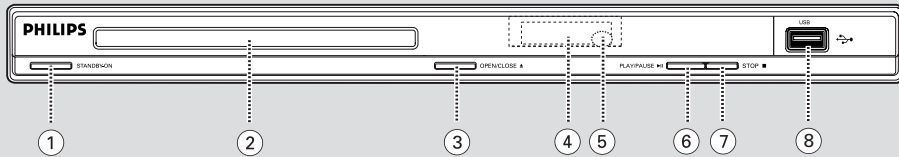


## Återvinning

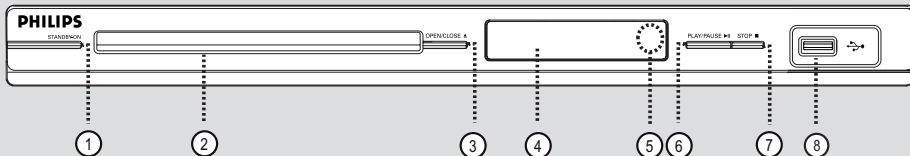
Den här användarhandboken är tryckt på miljövänligt papper. Den här enheten innehåller ett stort antal material som kan återvinnas. När du kasserar gammal utrustning bör du lämna in den till en återvinningsanläggning. Följ de lokala föreskrifterna för kassering av förpackningsmaterial, använda batterier och gammal utrustning.

# Din DVD-spelare

## För DVP3260



## För DVP3264



### ① STANDBY-ON

- Slå på enheten eller sätt den i normalt standbyläge.

### ② Skivfack

### ③ OPEN/CLOSE ▲

- Öppna/stäng skivfacket.

### ④ Teckenfönster

- Visa information om aktuell status för enheten.

### ⑤ IR-sensor

- Rikta fjärrkontrollen mot den här sensorn.

### ⑥ PLAY/PAUSE ►||

- Starta/pausa uppspelningen.

### ⑦ STOP ■

- Stoppa uppspelningen.

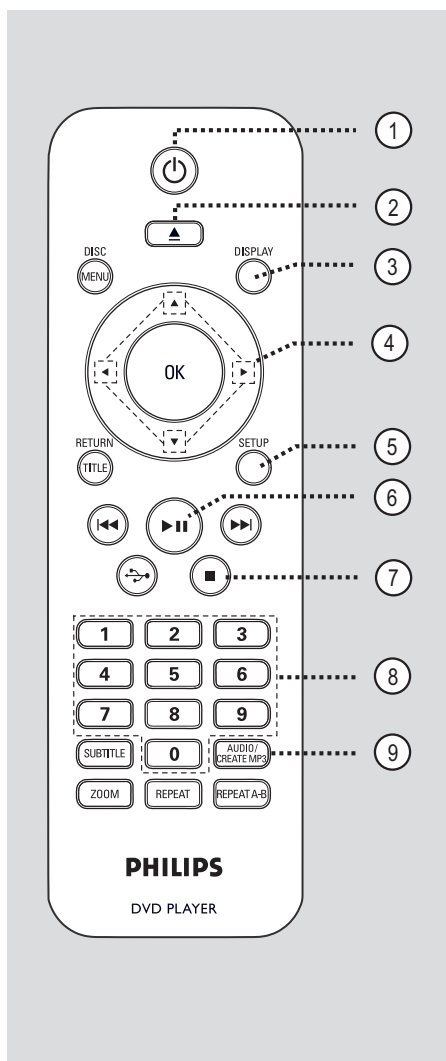
### ⑧ (USB)-uttag

- Uttag för USB-hårddisk eller digitalkamera.  
\* Alla digitalkameramärken och -modeller kan inte användas.

Svenska

# Fjärrkontroll

Svenska



- ① **⏻** (Standby-på)
  - Slå på enheten eller sätt den i normalt standbyläge.
- ② **▲** (Öppna/stäng)
  - Öppna/stäng skivfacket.
- ③ **DISPLAY**
  - Visa aktuell status eller skivinformation.
- ④ **▲▼◀▶**
  - **▲▼**: Markörknappar för att flytta uppåt/nedåt eller långsam sökning framåt eller bakåt.
  - **◀▶**: Markörknappar för att flytta åt vänster/höger eller tryck vänster/höger för snabbsökning bakåt eller framåt.
- ⑤ **SETUP**
  - Visa eller avsluta skivinställningsmenyn.
- ⑥ **▶||** (Spela upp/paus)
  - Starta eller pausa uppspelningen.
- ⑦ **■** (Stopp)
  - Stoppa uppspelningen.
- ⑧ **Numeriska knappar 0-9**
  - Välj ett spår- eller titelnummer på skivan.
- ⑨ **AUDIO/CREATE MP3**
  - Välj ljudspråk eller kanal.
  - Öppna menyn för att skapa MP3.

Knappar för att flytta markören uppåt/nedåt eller

## Fjärrkontroll (forts.)

### ⑩ DISC MENU

- Öppna eller stäng skivans innehållsmeny.
- Aktivera eller avaktivera läget för uppspelningskontroll för VCD 2.0 och SVCD.

### ⑪ OK

- Bekräfta en inmatning eller ett val.

### ⑫ RETURN/TITLE

- Återgå till föregående meny eller visa titelmenyn.

### ⑬ ⏮ / ⏭ (Föregående/nästa)

- Hoppa till föregående respektive nästa titel/kapitel/spår.
- Håll ned den här knappen när du vill snabbsöka bakåt eller framåt.

### ⑭ ↗ (USB)

- Växla till USB-läge och visa innehållet i USB-enheten.

### ⑮ SUBTITLE

- Välj ett DVD-textningsspråk.

### ⑯ ZOOM

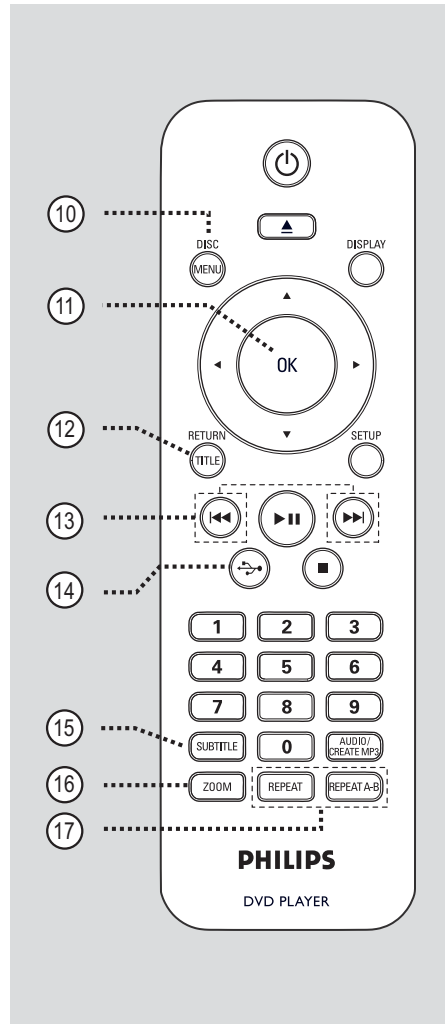
- Zooma bilden på TV:n.

### ⑰ REPEAT

- Välj olika repeteringslägen, avaktivera repeteringsläge.

### REPEAT A-B

- Repetera ett visst avsnitt på en skiva.

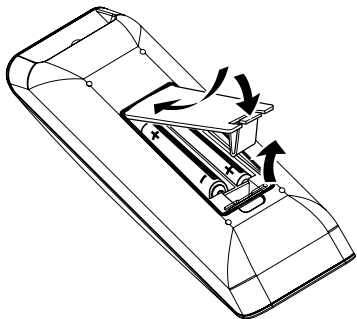


Svenska

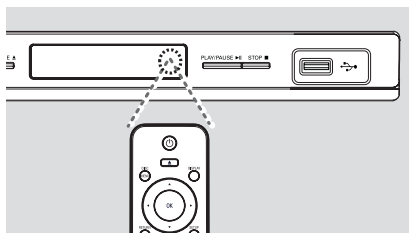
## Fjärrkontroll (forts.)

### Använda fjärrkontrollen

Svenska



- 1 Öppna batterifacket.
- 2 Sätt i två batterier av typ R03 eller AAA i enlighet med beteckningarna (+ -) i facket.
- 3 Stäng luckan.
- 4 Rikta fjärrkontrollen direkt mot fjärrsensorn (IR) på framsidan.



### OBS!

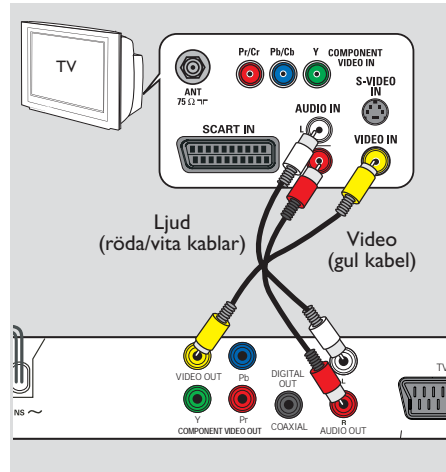
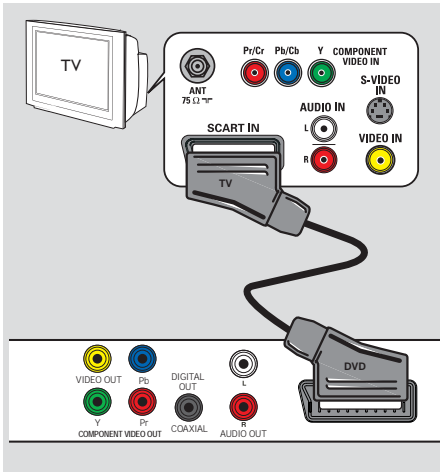
Placera aldrig några objekt mellan fjärrkontrollen och enheten när den används.

- 5 Välj önskad funktion (till exempel ►||).

### VARNING!

- Ta ut batterierna om de är urladdade eller om fjärrkontrollen inte ska användas under en längre period.
- Blanda aldrig batterier (gamla och nya eller kol och alkaliska osv.).
- Batterier innehåller kemiska substanser och bör därför kasseras på lämpligt sätt.

# Grundläggande anslutningar



Svenska

## Steg 1: Ansluta till en TV

Med den här anslutningen kan du titta på videouppspelningen från enheten. Du behöver bara välja **ett** av nedanstående alternativ för att göra videoanslutningen.

- Om du har en standard-TV följer du alternativ 1 eller 2.
- Om du har en TV med progressiv avsökning följer du alternativ 3.

### Alternativ 1: Använda Scart-uttaget (RGB)

Scart-kabeln ger både ljud- och videofunktioner via en kabelanslutning.

- Anslut Scart-kabeln (medföljer inte) från uttaget **TV OUT** på enheten till Scart-ingången på TV:n.

### Alternativ 2: Använda kompositvideouttag (CVBS)

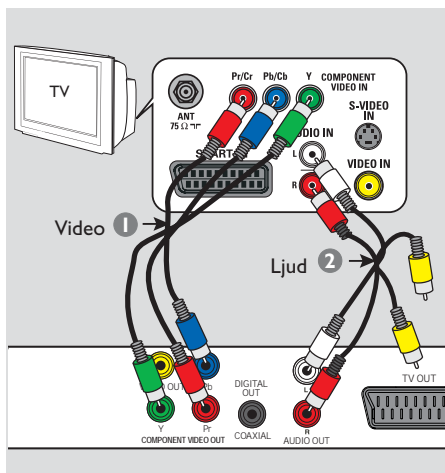
Du kan ansluta enheten till en TV med kompositvideokabeln som ger god bildkvalitet.

- Anslut ljud-/videokablarna (medföljer inte) från uttagen **VIDEO OUT** och **AUDIO OUT L/R** på enheten till videoingången (gul) och ljudingångarna (röda/vita) på TV:n.



## Grundläggande anslutningar (forts.)

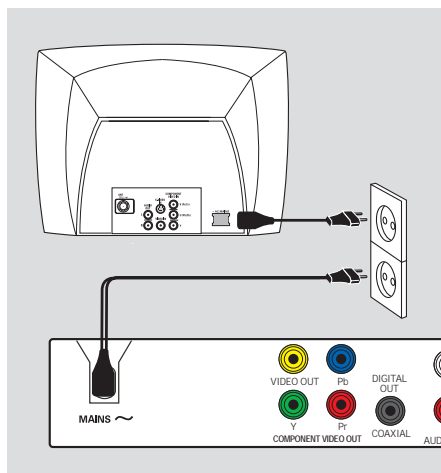
Svenska



### Alternativ 3: Använda komponentvideouttag (Y Pb Pr)

Du kan ansluta enheten till en TV med komponentvideokablarna som ger överlägsen bildkvalitet. Videokvaliteten för progressiv avsökning är endast möjlig med en anslutning av typen Y Pb Pr och en TV med progressiv avsökning.

- 1 Anslut komponentvideokablarna (röd/blå/grön – medföljer inte) från uttagen märkta **Y Pb Pr** på enheten till motsvarande komponentvideoingångar (vanligtvis märkta Y Pb/Cb Pr/Cr eller YUV) på TV:n.
- 2 Anslut ljud/videokabeln (medföljer inte) från uttagen **AUDIO OUT L/R** på enheten till ljudingångarna (röda/vita) på TV:n. Anslut inte den gula videokabeln.
- 3 Fortsätt till 'Komma igång – Konfigurera progressiv avsökning' för detaljerad information om hur du ställer in progressiva funktioner.



### Steg 2: Ansluta strömkabeln

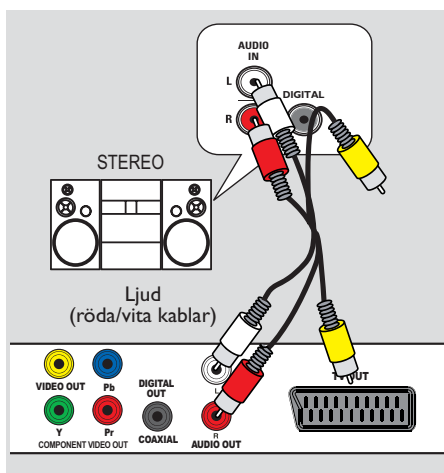
**När du har anslutit allting ordentligt sätter du i strömkabeln i eluttaget.**

Gör eller ändra inga anslutningar när strömmen är påslagen.

*Praktiskt tips:*

– På typplattan på produktens undersida eller baksida finns information om identifiering och strömförsörjning.

## Valfria anslutningar



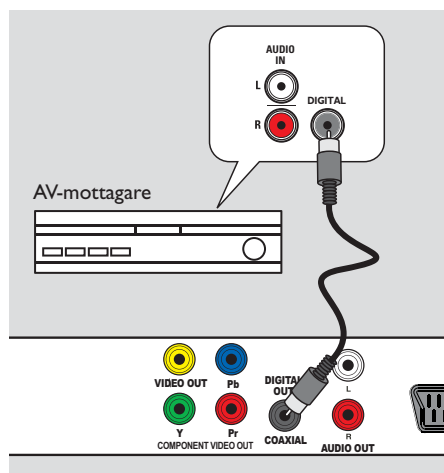
### Ansluta till en analog stereoanläggning

Du kan ansluta den här enheten till ett tvåkanaligt stereosystem (t.ex. ett minisystem eller en analog mottagare) om du vill lyssna på stereoljudet.

- 1 Anslut ljud-/videokablar (röd/vit - medföljer inte) från **AUDIO OUT L/R**-uttaget på den här enheten till ljudingångarna (röd/vit) på enheten som ska anslutas. Anslut inte den gula videokabeln.
- 2 För videoanslutning läser du 'Grundläggande anslutningar - Steg 1: Ansluta till en TV' för information.

*Praktiskt tips:*

– Optimala ljudinställningar finns i 'Alternativ på inställningsmenyn - Ljudinställning'.



### Ansluta till en digital AV-förstärkare/mottagare

Du kan njuta av högkvalitativt ljud genom att ansluta den här enheten till en AV-förstärkare/mottagare..

- 1 Anslut en koaxialkabel (medföljer inte) från uttaget märkt **COAXIAL DIGITAL OUT** på den här enheten till den digitala koaxialingången på den anslutna enheten.
- 2 För videoanslutning läser du 'Grundläggande anslutningar - Steg 1: Ansluta till en TV' för information.

*Praktiskt tips:*



– Du måste välja rätt inställning för digital ljudutgång. I annat fall kan ljudet försvinna eller störningar uppstå. Detaljerad information finns i 'Alternativ på inställningsmenyn - Ljudinställning > Digitalt ljud'.

Svenska

# Komma igång

Svenska

## Söka efter rätt visningskanal

- 1 Tryck på  när du vill slå på enheten.
- 2 Slå på TV:n och ställ in rätt videokanal. Den blå DVD-bakgrunds bilden bör visas.
  - Du kan gå till den lägsta kanalen på TV:n och sedan trycka på knappen för kanalval (nedåt) på TV:ns fjärrkontroll tills videokanalen visas.
  - Du kan trycka på knappen  flera gånger på TV:ns fjärrkontroll.
  - Vanligtvis finns den här kanalen mellan den lägsta och högsta kanalen och kan ha namnet FRONT, A/V IN eller VIDEO.
  - I TV:ns användarhandbok finns information om hur du väljer rätt ingång på TV:n.
- 3 Om du använder en extern enhet (t.ex. ljudanläggning eller mottagare) slår du på den och väljer lämplig källa för den här enhetens utljud. Mer information finns i användarhandboken för enheten.

## Ange språk

Språkalternativen varierar beroende på var i världen du befinner dig. Det är möjligt att de inte överensstämmer med alternativen som visas i användarhandboken.

### Språk för skärmmeny

Välj det här alternativet om du vill ändra språk för enhetens skärmmeny. Menyspråket ändras inte när du har ställt in det.

- 1 Tryck på **SETUP** på fjärrkontrollen.
  - { **Allmänna inställningar** } visas.
- 2 Använd knapparna **▲▼** till att välja { **OSD-SPRÅK** } på menyn och tryck på **▶**.

Allmänna inställningar	
SKIVLÄS	ENGLISH
OSD-SPRÅK	DEUTSCH
SLEEP	NEDERLANDS
VOLYM	FRANÇAIS
Auto standby	ITALIANO
DivX(R) VOD-KOD	ESPAÑOL
	SVENSKA
	PORTUGUÊS ▼

- 3 Välj ett språk och bekräfta med **OK**.

## Komma igång (forts.)

### Ljud-, textnings- och skivmenyspråk för DVD-uppspelning

Du kan välja språkinställningar för DVD-uppspelning. Om det valda språket inte finns tillgängligt på skivan används skivans standardspråk istället.

- 1 Tryck på **■** två gånger för att stoppa uppspelningen (om någon sådan pågår) och tryck sedan på **SETUP**.
- 2 Tryck på **▶** flera gånger och välj **{ Inställningar }**.
- 3 Välj ett av alternativen nedan med knapparna **▲▼** och tryck på **▶**.

Inställningar	
<b>LJUD</b>	<b>ENGELSKA</b>
TEXTREMSA	KINESISKA
SKIVMENY	FRANSKA
FÖRÄLDRAINST	SPANSKA
PBC	PORTUGISISKA
MP3/JPEG-NAV	POLSKA
LÖSENORD	ITALIENSKA

#### { LJUD }

Med det här alternativet ändrar du skivans ljudspår.

#### { TEXTREMSA }

Med det här alternativet ändrar du skivans textningspråk.

#### { SKIVMENY }

Med det här alternativet ändrar du skivmenyspråket.

- 4 Välj språk med knapparna **▲▼** och bekräfta genom att trycka på **OK**.

**Om det språk du vill använda inte finns i listan väljer du { Andra }** och använder sedan de **numeriska knapparna 0-9** på fjärrkontrollen till att ange den fyrsiffriga språkkoden 'XXXX' (se 'Language Code' (Språkkod)) och trycker på **OK**.

- 5 Upprepa steg 3 - 4 för övriga språkinställningar.

Svenska

# Komma igång (forts.)

## Konfigurera progressiv avsökning

(endast för TV-apparater med progressiv avsökning)  
TV-apparater med progressiv avsökning visar dubbelt så många bildrutor per sekund som de med linjesprängsavsökning (vanliga TV-system). Eftersom antalet linjer nästan fördubblas ger progressiv avsökning högre bildupplösning och bättre bildkvalitet.

### Innan du sätter igång...

– Se till att du har anslutit enheten till en TV med progressiv avsökning via Y Pb Pr-anslutningen (se 'Alternativ 3: Använda komponentvideouttag (Y Pb Pr)').

- 1 Slå på TV:n och välj rätt visningskanal för enheten.  
→ Kontrollera att TV:ns progressiva avsökningsläge är avstängt (eller satt i linjesprängsläge). Läs TV:ns användarhandbok.
- 2 Slå på enheten och tryck på **SETUP** på fjärrkontrollen.
- 3 Tryck på ► flera gånger och välj { **VIDEOINSTÄLLNING** }.
- 4 Välj { **KOMPONENT** } till { **SAMMANFLÄTAD** } och bekräfta genom att trycka på **OK**.
- 5 Använd knapparna ▲▼ till att välja { **PROG SCAN** } > { **PÅ** } på menyn och bekräfta genom att trycka på **OK**.

VIDEOINSTÄLLNING	
TV-TYP	
TV-SKÄRM	
PROG SCAN	PÅ
KOMPONENT	AV
FÄRGINST	

- 6 Läs meddelandet på TV:n och bekräfta åtgärden genom att välja { **OK** } på menyn och trycka på **OK**.

### Det visas ingen bild på TV:n förrän du har aktiverat läget för progressiv avsökning på TV:n.

- 7 Aktivera TV:ns progressiva avsökningsläge (läs mer i handboken till TV:n).  
→ Ett meddelande visas på TV:n.
- 8 Bekräfta åtgärden genom att välja { **OK** } på menyn och trycka på **OK**.  
→ Konfigurationen är nu klar och du kan börja njuta av den höga bildkvaliteten.

### Om ingen bild visas gör du så här:

- 1 Tryck på ▲ på enheten.
- 2 Tryck på **siffran 1** på fjärrkontrollen.

#### Praktiska tips:

- Om en tom eller förvrängd bild visas väntar du i 15 sekunder tills den automatiska återställningen sker.
- Vissa TV-apparater med progressiv avsökning är inte helt kompatibla med den här enheten. Det gör att bilden kan bli otydlig när du spelar upp en DVD-videoskiva i läget för progressiv avsökning. Om så är fallet stänger du av funktionen för progressiv avsökning på enheten och TV:n.

# Skivanvändning

## Uppspelningsbara skivor



### På den här enheten kan du spela upp:

- DVD-skivor (Digital Versatile Disc)
- VCD-skivor (Video CD)
- SVCD-skivor (Super Video CD)
- Färdigställda inspelningsbara DVD-skivor (DVD±R), återskrivbara DVD-skivor (DVD±RW)
- Ljud-CD-skivor (CD)
- MP3-/WMA-skivor
  - Filtilägget måste vara '.mp3', '.wma'
  - JPEG-/ISO-format
  - Maximalt 14 tecken visas.
  - Bithastighet som kan användas:
    - 32 – 320 kbit/s (MP3)
    - 64 – 192 kbit/s (WMA)
- Bildfiler (Kodak, JPEG) på CD-R(W) / DVD+R(W)
  - Filtilägget måste vara '.JPG' och inte '.JPEG'.
  - JPEG-/ISO-format
  - Du kan endast visa stillbilder som följer DCF-standarden eller JPEG-bilder.
- DivX®-filer på CD-R(W)/DVD+R(W)
  - Filtilägget måste vara '.AVI' eller '.MPG'.
  - DivX®-certifierad
  - Q-pel exakt rörelsekompensation
  - GMC-uppspelning (Global Motion Compensation)

## Regionkoder för DVD-skivor

DVD-skivor och -spelare är konstruerade med regionsbegränsningar. Innan du spelar upp en skiva måste du kontrollera att skivan är avsedd för samma region som enheten. Regionkoden för enheten anges på bakpanelen.

Region	Skivor som kan användas
USA och Kanada	 
Storbritannien och Europa	 
Asien/Stilla havsområdet, Taiwan, Korea	 
Australien, Nya Zeeland, Latinamerika	 
Ryssland och Indien	 
Kina, Caicosöarna, Walls- och Futuna-öarna	 


### Praktiska tips:

- Högst 10 sessioner för CD och 10 multiborder för DVD kan användas.
- För DVD-R- och DVD-RW-multiborder kan endast färdigställda skivor användas.





Svenska

## Skivanvändning (forts.)

### Obs!

- Om felsymbolen  visas på TV:n när du trycker på en knapp innebär det att funktionen inte är tillgänglig för den aktuella skivan eller den aktuella situationen.
- Placera aldrig några andra objekt än skivor i skivfacket. Det kan leda till att enheten inte fungerar som den ska.

### Spela upp en skiva



- 1 Tryck på  när du vill slå på enheten.
- 2 Slå på TV:n och välj rätt visningskanal för enheten.
- 3 Tryck på  när du vill öppna skivfacket.
- 4 Sätt i en skiva i skivfacket och tryck på .
  - Kontrollera att etiketten är vänd uppåt.
- 5 Uppspelningen startar automatiskt.
  - Om den inte gör det trycker du på .
  - Information om fler uppspelningsalternativ och funktioner finns på de följande sidorna.

#### Praktiska tips:




- Stäng aldrig skivfacket manuellt.
- Om du har problem med att spela upp en viss skiva tar du ur skivan och försöker med en annan. Felaktigt formaterade skivor kan inte spelas på enheten.
- Du kan inte spela upp vissa skivor med den här enheten på grund av skivkonfiguration, inspelningsförhållanden eller det program som användes till att spela in skivan.

### Grundläggande uppspelningskontroller






#### Göra en paus i uppspelningen

- Tryck på  under uppspelning.
  - Återuppta uppspelningen genom att trycka på .






#### Välja ett annat spår/kapitel/titel

- Tryck på  /  eller använd de numeriska knapparna 0-9 till att ange ett spår-/kapitel-/titelnummer.
  - Om läget för att repetera spår är aktivt trycker du på  igen om du vill spela upp samma spår/kapitel/titel.

#### Söka bakåt/framåt (fungerar inte med JPEG)

- Tryck in  / .
  - När du söker trycker du på  /  flera gånger för att välja olika sökhastigheter (2X, 4X, 8X, 16X, 32X).
  - Tryck på  när du vill återuppta normal uppspelning.

#### Spela upp i slow motion-läge (fungerar inte med CD/WMA/MP3/JPEG)

- Under uppspelningen trycker du på  /  om du vill starta slow motion-uppspelning.
  - Ljudet stängs av. Tryck på  /  flera gånger om du vill välja olika uppspelningshastigheter (1/2, 1/4, 1/8, 1/16).
  - Obs!** Långsam uppspelning bakåt är endast möjligt för DVD.
  - Tryck på  när du vill återuppta normal uppspelning.

#### Stoppa uppspelningen

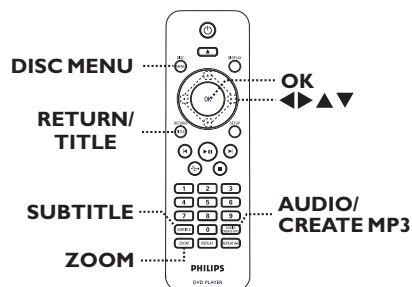
- Tryck på .

## Skivanvändning (forts.)

### Praktiska tips:

- För videaskivor återupptas uppspelningen alltid från den punkt där den senast stoppades även om skivan har matats ut eller om enheten är i standbyläge. Om du vill spela upp från början trycker du på **◀◀** när meddelandet 'Spela upp från början med -PREV-' visas på TV:n.
- Skärmläckaren aktiveras automatiskt om uppspelningen avbryts eller pausas i ca fem minuter.

### Övriga uppspelningsfunktioner för videaskivor



### OBS!

De driftsanvisningar som beskrivs här kanske inte fungerar för vissa skivor. Läs alltid de anvisningar som medföljer skivan.

### Använda skivmenyn

Beroende på skivan kan en meny visas på TV:n när du sätter i skivan.

### Så här väljer du en uppspelningsfunktion eller ett uppspelningsalternativ:

- Använd knapparna **▲▼◀▶** eller de **numeriska knapparna 0-9** på fjärrkontrollen och tryck sedan på **OK** så startar uppspelningen.

### Så här visar och stänger du menyn:

- Tryck på **DISC MENU** på fjärrkontrollen.



# Skivanvändning (forts.)

## Ändra ljudspråk

Den här åtgärden fungerar endast för DVD-skivor med flera ljudspråk och VCD-/SVCD-skivor med flera ljudkanaler.

### För DVD

- Tryck på **AUDIO/CREATE MP3** flera gånger och välj tillgängliga ljudspråk.

### För VCD-/SVCD-skivor

- Tryck på **AUDIO/CREATE MP3** flera gånger och välj bland de ljudkanaler som finns på skivan.

## Ändra textningspråk

Det går endast att utföra den här åtgärden för DVD-skivor med flera textningspråk. Du kan ändra till önskat språk under uppspelningen.

- Välj bland olika textningspråk genom att trycka på **SUBTITLE** flera gånger.

## Zooma

Med det här alternativet kan du zooma och panorera i bilden på TV:n.

- 1 Tryck på **ZOOM** flera gånger under uppspelning om du vill välja en annan zoomfaktor.  
→ Uppspelningen fortsätter.
- 2 Panorera den förstörade bilden med knapparna **▲▼◀▶**.
- 3 Återgå till originalstorleken genom att trycka på **ZOOM** flera gånger.

## Uppspelningskontroll (VCD/SVCD)

Med hjälp av uppspelningskontroll (PBC, Playback Control) kan du spela upp VCD-/SVCD-skivor interaktivt genom att följa den meny som visas på skärmen.

### För VCD-skivor med PBC-funktion (endast version 2.0) och SVCD

- Om du vill aktivera/avaktivera PBC-läget trycker du på **DISC MENU**.  
→ Om PBC-läget är aktiverat visas PBC-menyn (om någon sådan finns) på TV:n.  
→ Om PBC-läget är avaktiverat hoppas PBC-menyn över och uppspelningen sker från det första spåret.
- Om PBC-läget är aktiverat återgår du till PBC-menyn genom att trycka på **RETURN/TITLE** under uppspelning.

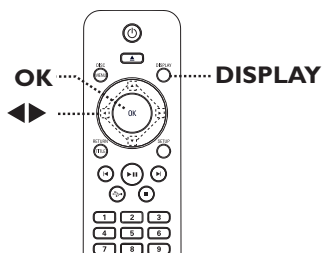
#### Praktiskt tips:

- Du kan inte använda det numeriska tangentbordet 0-9 till att välja spår om PBC-läget är aktiverat.

## Skivanvändning (forts.)

### Använda alternativ på visningsmenyn

Enheten kan visa skivans uppspelningsinformation (t.ex. titel- eller kapitelnummer, förfluten uppspelningstid, ljud-/textningsspråk). Dessutom kan ett antal åtgärder utföras utan att avbryta skivuppspelningen.



- 1 Tryck flera gånger på **DISPLAY** på fjärrkontrollen under uppspelning.  
→ Den tillgängliga skivinformationen visas på TV:n

(DVD)

MENY ▶			
TITEL	01/01		
KAPITEL	01/01		
LJUD	5.1 K	ANDRA	
TEXTREMSA	AV		▼
Bithast 61 ■■■■■■■■		SPELAD TID	0:48:59

(VCD/SVCD)

MENY ▶			
SPÅR	01/21		
SKIVTID	1:12:32		
SPÅRTID	0:02:29		
Upprepa ab	AV		▼
Bithast 61 ■■■■■■■■		TOTALT SPELAT	0:48:59

- 2 Visa informationen med hjälp av knapparna **▲▼** och tryck på **OK** så får du åtkomst till den.
- 3 Välj och ange nummer/tid med de **numeriska knapparna 0-9** eller använd knapparna **▲▼**.
- 4 Bekräfta genom att trycka på **OK**.  
→ Uppspelningen ändras till den valda tiden eller till vald titel/kapitel/spår.

### Välja titel/kapitel/spår

Med det här alternativet kan du hoppa till en viss titel eller ett visst kapitel/spår på skivan.

- 1 Gå till { TITEL } / { KAPITEL } eller { SPÅR } i visningsmenyn och tryck på **▶**.
- 2 Ange ett giltigt nummer med de **numeriska knapparna 0-9**.  
→ Uppspelningen hoppar till den valda tiden.

### Ändra kameravinkel

Det här alternativet är endast tillgängligt för DVD-skivor som innehåller sekvenser som är inspelade med olika kameravinklar. Med det kan du visa bilder ur olika vinklar.

- 1 Gå till { VINK. } i visningsmenyn och tryck på **▶**.
- 2 Ange ett giltigt nummer med de **numeriska knapparna 0-9**.  
→ Uppspelningen ändras till den valda vinkeln.

# Skivanvändning (forts.)

## Tidssökning

Med det här alternativet kan du hoppa till ett visst avsnitt på skivan.

- 1 Gå till { TT TID / K TID / SKIVTID / SPÅR TID } i visningsmenyn och tryck på ►.
- 2 Ange vid vilken tidpunkt uppspelningen ska starta med de **numeriska knapparna 0-9** (t. ex. 0:34:27).  
→ Uppspelningen fortsätter från den valda tiden.

## Visa uppspelningstid

Den återstående/förflutna tiden för den aktuella skivan visas.

- 1 Gå till { TID DISP. } i visningsmenyn och tryck på ►.  
→ Informationen och visningen varierar beroende på skivtyp.

## För DVD

Teckenfönster	Beskrivning
SPELAD TID/ KAPITEL SPELAT	Förfluten speltid för titel eller kapitel.
TITEL KVAR/ KAPITEL KVAR	Återstående speltid för titel eller kapitel.

## För VCD och SVCD

Teckenfönster	Beskrivning
TOTALT SPELAT/ENKEL SPELAT	Förfluten speltid för skiva eller spår.
TOTALT KVAR/ ENKEL KVAR	Återstående speltid för skiva eller spår.

## Förhandsgranskning (VCD/SVCD/DVD)

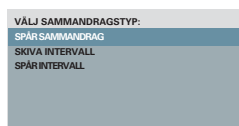
Med den här funktionen kan du förhandsgranska innehållet på en VCD-/SVCD-/DVD-skiva.

- 1 Gå till { FÖREGÅENDE } i visningsmenyn och tryck på ►.  
→ Menyn för förhandsgranskning visas.

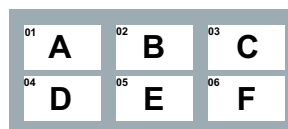
(DVD)



(VCD/SVCD)



- 2 Använd knapparna ▲▼ till att välja ett av följande alternativ och tryck på **OK**.  
→ Miniaturer av de olika segmenten visas nu på TV:n.



- 3 Gå till föregående eller nästa sida genom att trycka på ◀◀ / ▶▶.
- 3 Välj en miniatyrbild med knapparna ▲▼◀▶ och tryck på **OK** om du vill starta uppspelningen därifrån.

## Skivanvändning (forts.)

### Välja olika funktioner för repetering

Med den här funktionen kan du välja olika alternativ för upprepad uppspelning.

#### För DVD/VCD/SVCD

- 1 Gå till { Upprepa } i visningsmenyn och tryck på ►.

##### DVD

- Kapitel (repetera aktuellt kapitel)
- Titel (repetera aktuell titel)
- Alla (repetera hela skivan)
- Av (avsluta repeteringsläge)

##### VCD/SVCD

- Spår (repetera aktuellt spår)
- Alla (repetera hela skivan)
- Av (avsluta repeteringsläge)

#### För ljud-CD

- 1 Välj { Av } genom att trycka på **DISPLAY** flera gånger. Välj sedan det följande läget för upprepning genom att trycka på ◀/▶.

- Spår (repetera aktuellt spår)
- Alla (repetera hela skivan)
- Av (avsluta repeteringsläge)

#### För MP3//WMA/JPEG/DivX®

- 1 I stoppläget väljer du det följande läget för upprepning genom att trycka på **DISPLAY** flera gånger.

- Enkel (repetera aktuell fil en gång)
- Repetera en (repetera aktuell fil)
- Repetera mapp (repetera alla filer i den aktuella mappen)
- Mapp (repetera alla filer i en mapp)

##### Praktiskt tips:

- I skivuppspelningsläget kan du även välja ett repeterande uppspelningsläge genom att trycka på REPEAT på fjärrkontrollen flera gånger.

### Repetera en viss sekvens (A-B)

- 1 Gå till { Upprepa ab } i visningsmenyn och tryck på ►.
- 2 Tryck på **OK** vid startpunkten.
- 3 Tryck på **OK** igen när du vill avsluta sekvensen.  
→ Sekvensen spelas nu om och om igen.
- 4 Tryck på **OK** igen om du vill återgå till normal uppspelning.

##### Praktiska tips:

- Du kan bara markera en sekvens för repeterad uppspelning inom samma kapitel/spår.
- I skivuppspelningsläget kan du även upprepa ett visst avsnitt genom att trycka på REPEAT A-B på fjärrkontrollen flera gånger. Avbryt repeterad uppspelning genom att trycka på REPEAT A-B flera gånger tills 'Av' visas.

## Skivanvändning (forts.)

### Specialfunktion för ljud-CD

Det här är ett alternativ för tidssökning för uppspelning av ljud-CD. Uppspelningen hoppar till den tid du anger, inom skivan eller spåret.

- 1 Tryck på **DISPLAY** flera gånger under uppspelningen om du vill växla mellan olika ingångar.

Teckenfönster	Beskrivning
SKIVA TILL	Tidssökning inom skivan.
SPÅR TILL	Tidssökning inom ett spår.
VÄLJ SPÅR	Välj ett spårnummer.

- 2 Ange vid vilken tidpunkt uppspelningen ska starta med de **numeriska knapparna 0-9** (minuter:sekunder).  
→ Uppspelningen fortsätter från den valda tiden.

### Spela upp en DivX®-skiva

Enheten kan användas för uppspelning av DivX-filmer som du kan kopiera från datorn till en inspelningsbar skiva. I 'Alternativ på installationsmenyn – { Allmänna inställningar > DivX(R) VOD-KOD }' finns detaljerad information.

- 1 Sätt i en DivX-skiva.
- 2 Välj den fil du vill spela upp med knapparna ▲▼.
- 3 Starta uppspelningen genom att trycka på **OK**.

Under uppspelning:

- Om DivX-skivan innehåller undertexter på flera språk trycker du på **SUBTITLE** på fjärrkontrollen om du vill ändra textningsspråk.
- Om DivX-skivan innehåller flera ljudspår trycker du på **AUDIO/CREATE MP3** om du vill ändra ljudström.

*Praktiska tips:*

- Textningsfiler med följande filtillägg (.srt, .smi, .sub, .ssa eller .txt) kan användas men visas inte på filnavigeringsmenyn.
- Namnet på filen med textningen (.sub) måste sparas med samma filnamn som filmen (.avi) i samma mapp.

## Skivanvändning (forts.)

### Spela upp en JPEG-fotoskiva (bildspel)

#### Innan du sätter igång...

Du måste slå på TV-apparaten och ställa in rätt videokanal. Mer information finns i Söka efter rätt visningskanal.

- Sätt i en foto-CD-skiva (Kodak Picture CD/ JPEG).  
→ Bildmenyn visas på TV:n.  
→ Om du använder en Kodak-skiva startar bildspelet automatiskt.  
Starta uppspelning av bildspelet genom att trycka på ►||.

Under uppspelning av bildspel:

- Tryck på ►|| om du vill göra en paus eller återuppta uppspelningen.
- Tryck på ◀◀ / ▶▶ om du vill spela upp en annan fil i mappen.

#### Praktiska tips:

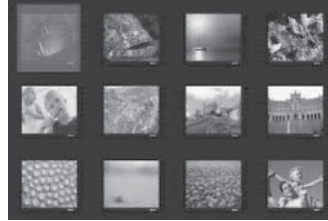
– På grund av att det går att lagra så många låtar/bilder på en enda skiva kan det ta längre tid innan skivans innehåll visas.

#### Filformat som kan användas:

– Filtilägget måste vara \*.JPG' och inte \*.JPEG'.  
– Med den här enheten kan endast digitalkamerabilder i JPEG-EXIF-format visas. Det används för nästan alla digitalkameror. Du kan inte visa Motion JPEG-bilder eller bilder i andra format än JPEG eller bilder med ljudklipp.

### Förhandsgranskning

- 1 Under uppspelning trycker du på **DISPLAY**.  
→ Tolv miniatyrbilder visas på TV:n.



- 2 Tryck på ◀◀ / ▶▶ om du vill visa bilderna på föregående/nästa sida.
- 3 Markera en av bilderna med knapparna ▲▼◀▶ och starta visningen genom att trycka på **OK**.
- 4 Tryck på **DISC MENU** om du vill återgå till menyn för Picture CD.

### Zooma

- 1 Tryck på **ZOOM** flera gånger under uppspelningen och välj förstoringnivå.
- 2 Panorera den förstörade bilden med knapparna ▲▼◀▶.

### Vänd/rotera bilden

- Använd knapparna ▲▼◀▶ under uppspelning om du vill rotera/vända bilden på TV:n.

Åtgärd	Fjärrkontroll
Vänd bilden vertikalt.	▲
Vänd bilden horisontellt.	▼
Rotera bilden motsols.	◀
Rotera bilden medsols.	▶

# Skivanvändning (forts.)

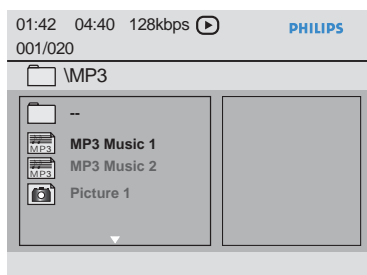
## Spela upp en MP3-/WMA-skiva

Med den här enheten kan du spela upp de flesta MP3- och WMA-filer som är inspelade på en CD-skiva eller en skiva som du har köpt i en butik.

### Innan du sätter igång...

Du måste slå på TV-apparaten och ställa in rätt videokanal. Mer information finns i 'Söka efter rätt visningskanal'.

- 1 Sätt i en MP3/WMA-skiva.  
→ Skivinläsningstiden kan överstiga 30 sekunder på grund av komplexiteten hos katalog- och filkonfigurationen.  
→ Skivmenyn visas på TV:n.



- 2 Välj önskad mapp med knapparna ▲▼ och tryck på **OK** så öppnas mappen.
- 3 Välj en fil med knapparna ▲▼ och starta sedan uppspelningen genom att trycka på **OK**.  
→ Uppspelningen startar från den valda filen och fortsätter till slutet av mappen.

Under uppspelning:

- Använd knappen ◀◀ / ▶▶ till att spela upp en annan fil i den aktuella mappen.
- Tryck på ◀ eller ▶ flera gånger om du vill snabbsöka bakåt/framåt i filen.
- Om du vill välja en annan mapp på den aktuella skivan använder du knapparna ▲▼ till att navigera tillbaka till rotmenyn.
- 4 Om du vill avbryta uppspelningen trycker du på ■.

*Praktiska tips:*

- Du kan välja att visa eller hoppa över mapparna när du sätter i en MP3/JPEG-skiva. Tryck på **SETUP** och gå till { Inställningar > MP3/JPEG-NAV }.
- Det är normalt att det uppstår 'hopp' i musiken när du lyssnar på MP3-/WMA-skivor. Det beror på att kvaliteten på material du har hämtat från Internet inte alltid är den bästa.

### Spela upp musik- och fotofiler samtidigt

Du kan skapa ett musikbildspel om skivan innehåller både MP3-/WMA-musikfiler och JPEG-bildfiler.

- 1 Sätt i en skiva som innehåller MP3-/WMA-musik och JPEG-bildfiler.
- 2 Välj en MP3-/WMA-fil på skivmenyn med knapparna ▲▼ och tryck på **OK** så startas uppspelningen.
- 3 Under MP3-/WMA-uppspelning kan du använda knapparna ▲▼ till att välja en JPEG-fil från skivmenyn. Tryck sedan på **OK**.  
→ Bildspelet startar och fortsätter tills slutet av fotomappen eller albumet.
- 4 Tryck på ■ två gånger om du vill avbryta den samtida uppspelningen.

*Praktiska tips:*

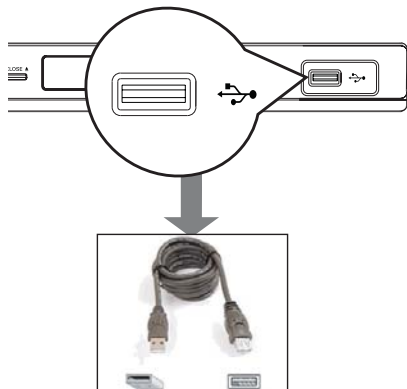
- Vissa filer på Kodak- eller JPEG-skivor kan bli förvrängda under visningen på grund av skivans konfiguration och egenskaper.
- Vid samtidig uppspelning kan snabbspolning framåt/bakåt och långsam uppspelning framåt inte användas.









## USB-drift

Du kan spela upp eller visa datafilerna (JPEG, MP3, WMA eller DivX®) i USB-hårddisken. Det går däremot inte att redigera och kopiera datafilen.

Svenska



- 1 Anslut USB-hårddisken direkt till uttaget  på enheten.
- 2 Ett meddelande visas på TV:n när enheten hittas.
- 3 Visa de data som finns på enheten genom att trycka på  på fjärrkontrollen.

- 4 Välj önskad fil med knapparna   och starta sedan uppspelningen genom att trycka på **OK**.
- Mer uppspelningsinformation finns i 'Spela upp en DivX®-skiva', 'Spela upp en JPEG-fotoskiva (bildspel)' eller 'Spela upp en MP3-/WMA-skiva'.
- 5 Tryck på  om du vill stoppa uppspelningen.
- 6 Tryck på  på fjärrkontrollen om du vill stänga menyn och växla till skivläge.  
→ Du kan ta bort USB-enheten nu.


### Praktiska tips:

- Du kan endast ansluta USB-hårddisken till USB-uttaget. Det går inte att ansluta andra USB-enheter.
- Enheten har endast funktioner för maximalt 300 mappar och 648 filer.
- Om USB-enheten inte passar i USB-uttaget måste du använda en USB-förlängningskabel (medföljer inte).
- Du kan inte spela upp kopieringsskyddade filer.

# Skapa MP3-filer

## Skapa ljud-CD till MP3-format

Med den här funktionen kan du omvandla ljudspår från en ljud-CD till MP3-format. De skapade MP3-filerna sparas i USB-enheten.

- 1 Anslut USB-hårddisken direkt till uttaget  på enheten.
- 2 Sätt i en ljud-CD.
- 3 Tryck på **AUDIO/CREATE MP3** på fjärrkontrollen under uppspelning.
- 4 Läs meddelandet på TV:n och bekräfta din åtgärd genom att välja **{ JA }** på menyn. Tryck sedan på **OK**.
  - Menyn Skapa MP3 visas.
  - Om USB-enheten är full visas ett varningsmeddelande.

Skapa MP3			
ALTERN.		SPÅR	
Hast.	Normal	SPÅR01	04:14
Bitthast	128kbps	SPÅR02	04:17
CRT ID3	Ja	SPÅR03	03:58
Enhet	USB 1	SPÅR04	04:51
SAMMANFATTNING		SPÅR05	03:53
Mark.	0	SPÅR06	04:09
Total tid	00:00	SPÅR07	04:38
Start	LÄMNA	Mark. alla	Avmark. alla

- 5 Ange dina krav för att skapa MP3-filer på menyn **{ ALTERN. }** och tryck sedan på **OK**.

**{ Hast. }**

Välj hastighet för skapandet

<b>{ Normal }</b>	Normal hastighet. Obs! Du hör uppspelningen när du skapar ljudspår.
<b>{ Snabb }</b>	Snabb hastighet.

**{ Bithast }**

Välj en bithastighet för skapandet.  
Standardinställningen är 128 kbit/s.

**{ CRT ID3 }**

Skapa ID3-information.

<b>{ Ja }</b>	ID3-information är inkluderad i MP3-filen.
<b>{ Nej }</b>	Ingen ID3-information.

**{ Enhet }**

De skapade MP3-filerna sparas i USB-enheten.

- 6 Gå till menyn **{ SPÅR }** och markera det spår du vill skapa med knapparna **▲▼**. Tryck sedan på **OK**.
    - Om du vill markera alla spår går du till **{ Mark. alla }** på menyn och trycker på **OK**.
    - Om du vill avmarkera alla spår går du till **{ Avmark. alla }** på menyn och trycker på **OK**.
  - 7 När du vill börja skapa spår går du till **{ Start }** på menyn och trycker på **OK**.
    - Menyn för skapandeprocess visas.
    - Om USB-enheten är full visas ett varningsmeddelande.
    - En ny mapp skapas automatiskt i USB-enheten där alla nya MP3-filer sparas.

**Obs!** Om du trycker på någon av knapparna på framsidan eller på fjärrkontrollen (**STANDBY-ON**, **STOP** ■, **OPEN/CLOSE** ▲, ○, ▲, ■, **AUDIO/CREATE MP3** eller **OK**) under skapandet visas meddelandet 'Vill du avbryta skapandet av MP3 nu?' på TV:n. Välj **{ Ångra }** om du vill fortsätta med skapandet.
- 8 Om du vill stänga menyn går du till **{ LÄMNA }** på menyn och trycker på **OK**.

*Praktiska tips:*

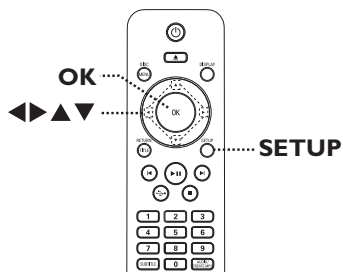
- DTS CD-skivor och kopieringsskyddade CD-skivor kan inte skapas till MP3-format.
- MP3-filer kan inte sparas på skriv- eller lösenordsskyddade USB-enheter.

# Alternativ på installationsmenyn

## Öppna installationsmenyn

Du kan ändra inställningarna för enheten så att de passar dina önskemål.

Svenska



- 1 Tryck på **SETUP** på fjärrkontrollen.  
→ Installationsmenyn visas.
- 2 Välj ett av alternativen på installationsmenyn med knapparna **▲▼** och tryck på **OK**.
  - Om du inte kan öppna { Inställningar } trycker du på **SETUP** så stängs menyn. Tryck sedan på **■** två gånger innan du trycker på **SETUP** igen.
- 3 Välj önskat alternativ med hjälp av knapparna **▲▼** och bekräfta sedan genom att trycka på **▶**.
- 4 Välj den inställning du vill ändra och tryck på **OK** för att bekräfta och återgå till föregående alternativ.
  - På följande sidor finns instruktioner för och förklaringar till de olika alternativen.
  - Om alternativet på menyn är nedtonat innebär det att inställningen inte finns tillgänglig eller inte kan ändras i aktuellt läge.
- 5 När du vill avsluta trycker du på **SETUP**.

### Allmänna inställningar

SKIVLÄS  
OSD-SPRÅK  
SLEEP  
VOLYM  
Auto standby  
DivX(R) VOD-KOD

Se 'Allmänna inställningar' i det här kapitlet.

### LJUDINSTÄLLNING

ANALOG UTSIGNAL  
DIG LJUDINST  
LJUDLÄGE  
CD UPSAMPLING  
NATTLÄGE

Se 'Ljudinställning' i det här kapitlet.

### VIDEOINSTÄLLNING

TV-TYP  
TV-SKÄRM  
PROG SCAN  
KOMPLEMENT  
FÄRGINST

Se 'Videoinställning' i det här kapitlet.

### Inställningar

LJUD  
TEXTREMSA  
SKIVMENY  
FÖRÄLDRAINST  
PBC  
MP3/JPEG-NAV  
LÖSENORD

Se 'Inställningar' i det här kapitlet.

## Alternativ på installationsmenyn (forts.)

### Allmänna inställningar (underlined options are the factory default settings)

#### SKIVLÅS

Skivtillverkarna klassificerar och kodar inte alla skivor. Du kan förhindra uppspelning av vissa skivor med skivlåsfunktionen. Du kan låsa upp till 20 skivor.

- { LÅS }
  - Blockera uppspelningen av den aktuella skivan. Vid påföljande uppspelningar av skivan fordras att ett sexsiffrigt lösenord anges. Standardlösenordet är 136900 (se { Inställningar – Lösenord }).
- { LÅS UPP }
  - Alla skivor kan spelas upp.

#### OSD-SPRÅK

Välj språk för enhetens skärmmenyer.

#### SLEEP

Funktionen för insomningstimer gör att enheten automatiskt kan växla till standbyläge vid en förinställd tidpunkt.

- { 15/30/45/60 Min }
  - Ställ in antal minuter innan enheten automatiskt växlas till standbyläge.
- { Av }
  - Insomningsläget avaktiveras.

#### VOLYM

Med den här funktionen kan du justera volymnivån.

Ställ in volymnivån mellan 00 och 20 med knapparna ◀ ▶.

#### Auto standby

Välj det här alternativet för att ställa in standbyläget för enheten när den inte används under en längre tid.

- { På }
  - Aktivera standbyläget som drar mindre ström när uppspelningen har avslutats eller pausats i mer än 15 minuter.
- { Av }
  - Avaktivera det automatiska standbyläget.

#### DivX(R) VOD-KOD

Philips tillhandahåller DivX® VOD-registreringskoden (Video On Demand) som gör det möjligt att hyra och köpa videofilmer med hjälp av DivX® VOD-tjänsten på <http://www.divx.com/vod>. Du kan endast spela upp de videofilmer du hämtar från DivX® -VOD-tjänsten med den här enheten.

Visa registreringskoden genom att trycka på ▶ och tryck på **OK** när du vill avsluta.

## Alternativ på installationsmenyn (forts.)

### Ljudinställning (understrukna alternativ är standardinställningar)

#### ANALOG UTSIGNAL

Den här inställningen behövs bara om du har anslutit enhetens ljudutgång till en stereoenhet eller TV via det analoga uttaget.

- { **V/H** }
  - Den anslutna enheten har en inbyggd Dolby Pro Logic-avkodare. Surroundljudet hörs genom de två högtalarna.
  - Den anslutna enheten kan endast spela upp stereoljud genom två högtalare.
  - För Virtual Surround-ljudeffekter.
- { **Stereo** }
- { **V SUR** }

#### DIG LJUDINST

Den här inställningen behövs bara om du har anslutit enhetens ljudutgång till en förstärkare/mottagare via det digitala uttaget.

- { **Digital Utgång** }
  - { **SPDIF av** }

Avaktivera den digitala ljudutgången. Välj det här alternativet om du använder de analoga ljuduttagen till att ansluta enheten till en TV eller stereo.

{ **Alla** }

Den anslutna enheten har funktioner för flerkanaliga ljudformat. Det digitala ljudformatet låter som på en skiva.

{ **Endast PCM** }

Den anslutna enheten har inte funktioner för flerkanaliga format. Alla ljudsignaler avkodas till PCM-format (2-kanaligt).
  - { **LPCM-Utgång** }
    - { **48 K** }

Välj det här alternativet om du vill spela upp en skiva som är inspelad med samplingsfrekvensen 48 kHz.

{ **96 K** }

Aktivera 96 kHz utgång för digitalt ljud om förstärkaren/mottagaren är kompatibel med ljud med hög samplingsfrekvens (88,2/96 kHz). Om ljudet är förvrängt eller inget ljud hörs kan du ändra inställningen till '48 K'.

**Obs!** LPCM-utgång kan endast väljas när { Endast PCM } är aktiverat. Ju högre samplingsfrekvens, desto bättre ljudkvalitet.

## Alternativ på installationsmenyn (forts.)

### Ljudinställning (understrukna alternativ är standardinställningar)

#### LJUDLÄGE

Välj den typ av förinställd digitalljudseffekt som kan matcha skivans innehåll eller optimera ljudet för den musikstil du spelar.

- { **3D** }
  - Ger Virtual Surround-ljud genom vänster och höger ljudkanal. Tillgängliga alternativ är: { AV }, { VARDAGSRUM }, { SAL }, { ARENA } och { KYRKA }.
- { **Filmläge** }
  - Filmljudeffekter. Tillgängliga alternativ är: { AV }, { Sci-Fi }, { Action }, { Drama } och { KONSERT }.
- { **Musikläge** }
  - Musikljud effekter. Tillgängliga alternativ är: { AV }, { Digital }, { Rock }, { KLASSISKT } och { Jazz }.

#### CD UPSAMPLING

Med den här funktionen kan du konvertera musik-CD-skivor till en högre samplingsfrekvens med hjälp av sofistikerad digital signalbearbetning och på så sätt få bättre ljudkvalitet. Om du har aktiverat CD UPSAMPLING växlar enheten automatiskt till stereoläge.

- { **AV** }
  - Avaktivera CD UPSAMPLING-funktionen.
- { **88,2 kHz (X2)** }
  - Konvertera samplingsfrekvensen för CD-skivor till det dubbla.
- { **176,4 kHz (X4)** }
  - Konvertera samplingsfrekvensen för CD-skivor till fyra gånger så snabbt som ursprungshastigheten.

**Obs!** CD UPSAMPLING är bara tillgängligt vid musikuppspelning av CD i stereoläge.

#### NATTLÄGE

Det här läget optimerar uppspelningen av ljud vid låga volymer. Höga volymnivåer dämpas och låga volymnivåer ökas till hörbar nivå. Den här funktionen fungerar bara med DVD-videoskivor med Dolby Digital-läge.

- { **PÅ** }
  - Aktivera nattläge.
- { **AV** }
  - Avaktivera nattläge. Välj det här alternativet när du vill lyssna på surroundljudet i hela dess dynamiska omfång.

## Alternativ på installationsmenyn (forts.)

### Videoinställning (understrukna alternativ är standardinställningar)




#### TV-TYP

Välj det färgsystem som passar den anslutna TV:n. Då möjliggörs uppspelning av olika typer av skivor (PAL- eller NTSC-skivor) på enheten.

- { PAL } – För TV-apparater med PAL-system.
- { Multi } – För TV-apparater som är kompatibla med både PAL och NTSC.
- { NTSC } – För TV-apparater med NTSC-system.

#### TV-SKÄRM

Du kan anpassa bildförhållandet till TV:n.

- { 4:3 Pan Scan } – Bild med full höjd och beskurna sidor. 
- { 4:3 Letter Box } – Bredbildsvisning med svarta fält ovanför och nedanför bilden. 
- { 16:9 } – Bredbilds-TV (bildförhållande 16:9). 

#### PROG SCAN

Innan du aktiverar funktionen för progressiv avsökning måste du se till att TV:n kan ta emot progressiva signaler (en TV med progressiv avsökning krävs) och att du har anslutit enheten till TV:n via Y Pb Pr. I 'Komma igång – Konfigurera progressiv avsökning' finns detaljerad information om progressiva funktioner.

- { På } – Aktivera det progressiva avsökningsläget. Läs instruktionerna på TV:n och bekräfta åtgärden genom att trycka på **OK** på fjärrkontrollen.
- { Av } – Avaktivera det progressiva avsökningsläget.

## Alternativ på installationsmenyn (forts.)

### Videoinställning (understrukna alternativ är standardinställningar)

#### KOMPONENT

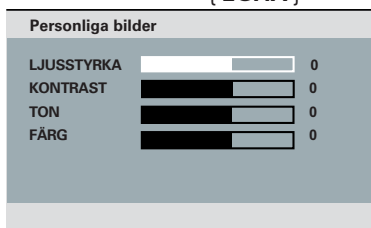
Välj den videoutgång som överensstämmer med videoanslutningen mellan enheten och TV:n.

- { RGB } – För Scart-anslutning (TV OUT).
- { SAMMANFLÄTAD } – För komponentvideoanslutning (Y Pb Pr).

#### FÄRGINST

Enheten är försedd med tre fördefinierade uppsättningar bildfärgsinställningar och en egen inställning som du kan definiera själv.

- { Standard } – Inställning för originalfärger.
- { Levande } – Inställning för klara färger.
- { Cool } – Inställning för mjuka färger.
- { EGNA } – Välj det här alternativet om du vill anpassa bildfärgsinställningen. Använd knapparna ◀▶ till att göra den inställning som bäst passar dina önskemål och bekräfta genom att trycka på **OK**. Om du vill ha normal inställning väljer du { 0 }.





# Alternativ på installationsmenyn (forts.)

## Inställningar (understrukna alternativ är standardinställningar)

### LJUD

Välj önskat ljudspråk för DVD-uppspelning.

### TEXTREMSA

Välj textningspråk för DVD-uppspelning.

### SKIVMENY

Välj önskat skivmenyspråk för DVD-uppspelning.

**Obs!** Om det valda ljud-/textnings-/skivmenyspråket inte är tillgängligt på DVD-skivan används skivans standardspråk istället.

### FÖRÄLDRAINST

Den här funktionen begränsar visning av skivor som överskrider de gränsvärden du anger. Den här funktionen fungerar bara på de DVD-skivor som har en föräldrarnivå tilldelad hela skivan eller vissa scener på skivan.

- 1) Välj en klassningsnivå mellan 1 och 8 med knapparna ▲▼ och tryck sedan på **OK**.
- 2) Använd de **numeriska knapparna 0-9** på fjärrkontrollen till att ange ditt sexsiffriga lösenord och tryck på **OK**.

#### Obs!

- Klassningarna varierar mellan olika länder ('1' är material som anses vara minst stötande och '8' mest stötande). Om du vill avaktivera föräldrakontrollen så att det går att spela upp alla skivor väljer du '8'.
- Vissa DVD-skivor är inte kodade med en klassning även om filmens klassning är angiven på omslaget. Funktionen för klassificeringsnivåer förhindrar inte uppspelning av sådana skivor. VCD-, SVCD- och CD-skivor saknar nivåklassning, vilket innebär att föräldrakontroll inte fungerar med den typen av skivor.
- DVD-skivor med högre klassning än den valda spelas inte upp om du inte anger det sexsiffriga lösenordet.

### PBC

Funktionen PBC (Play Back Control, uppspelningskontroll) fungerar endast för VCD-/SVCD-skivor. Med hjälp av funktionen kan du spela upp video-CD-skivor (2.0) interaktivt genom att följa den meny som visas på skärmen.

#### { PÅ }

- Indexmenyn (om sådan finns) visas på TV:n när en VCD-/SVCD-skiva sätts i.

#### { AV }

- VCD-/SVCD-skivans indexmeny ignoreras och uppspelning påbörjas direkt från början av skivan.

## Alternativ på installationsmenyn (forts.)

### Inställningar (understruken alternativ är standardinställningar)

#### MP3/JPEG-NAV

MP3/JPEG Navigator kan endast ställas in om skivan är inspelad med en meny. Med hjälp av den kan du välja olika visningsmenyer vilket gör det lättare att navigera.

- { **UTAN MENY** } – Visa alla filer som finns på MP3-/bildskivan.
- { **MED MENY** } – Visa MP3-/bildskivans mappmeny.

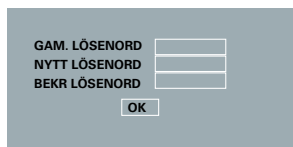
**Obs!** Den här funktionen är inte tillgänglig i USB-läge.

#### LÖSEWORD

Välj det för att ställa in lösenordet för föräldrakontroll och skivläs. Standardlösenordet är '136900'.

Ändra lösenordet:

- 1) Tryck på **OK** två gånger så öppnas menyn för att ändra lösenordet.



- 2) Använd de **numeriska knapparna 0-9** på fjärrkontrollen till att ange det befintliga sexsiffriga lösenordet { GAM. LÖSEWORD }.

**Obs!** När du gör det första gången eller om du har glömt det befintliga lösenordet knappar du in '136900'.

- 3) Ange det nya sexsiffriga lösenordet i rutan { NYTT LÖSEWORD }.
- 4) Ange det nya sexsiffriga lösenordet igen i rutan { BEKR LÖSEWORD }.
- 5) Bekräfta och avsluta menyn genom att trycka på **OK**.

#### DivX TEXTNING

Välj det teckensnitt som ska användas för den inspelade DivX-textningen.

- { **Standard** } – Visa en standardlista med latinska teckensnitt för textning som fungerar med enheten.
- { **Centraleuropa** } – Visa en lista med centraleuropeiska teckensnitt.

**Endast för övriga Europa**

- { **Kyrillisk** } – Visa en lista med kyrilliska teckensnitt.
- { **Grekiska** } – Visa grekiska teckensnitt.

#### STANDARD

Med den här inställningen kan du återställa alla alternativ och inställningar till fabriksinställningarna, med undantag för lösenordet för föräldrakontroll och skivläs.

Bekräfta återställningen genom att trycka på **OK**.

# Programvaruuppgraderingar

## Installera den senaste programvaran

Philips tillhandahåller programvaruuppgraderingar för att se till att enheten är kompatibel med de nyaste formaten. Om du vill kontrollera uppdateringarna jämför du den aktuella programvaruversionen för enheten med den senaste programvaruversionen som finns på Philips webbplats.

- 1 Tryck på ▲ när du vill öppna skivfacket.
- 2 Tryck på '55' på den numeriska knappsatsen på fjärrkontrollen.
- 3 Skriv ned filnamnet.
- 4 Gå till [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) och kontrollera den senaste programvaruversionen för enheten.
- 5 Om den senaste programvaruversionen är högre än enhetens programvaruversion hämtar du den och sparar den på en CD-R-skiva.
- 6 Lägg CD-R-skivan i enheten för att uppgradera.

### Obs!

**Se till att du inte kopplar från eller stänger av enheten under uppgraderingen.**

- 7 När uppgraderingen är slutförd startas enheten om automatiskt.

## VARNING

Du bör under inga som helst omständigheter försöka reparera enheten själv. Om du gör det gäller inte garantin. Öppna inte enheten eftersom det då finns risk för elektriska stötar.

Om ett fel inträffar bör du först kontrollera de punkter som räknas upp nedan innan du lämnar in enheten för reparation. Om du inte kan avhjälpa problemet med hjälp av anvisningarna nedan kontaktar du återförsäljaren eller Philips.

Problem	Lösning
<b>Ingen ström.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Sätt på enheten genom att trycka på STANDBY-ON.</li><li>– Kontrollera att det finns ström i eluttaget.</li><li>– Koppla bort strömkabeln från eluttaget i några minuter. Sätt tillbaka kabeln och försök använda systemet igen som vanligt.</li></ul>
<b>Ingen bild.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Mer information om att välja videokanal finns i handboken till TV:n. Ändra TV-kanal tills DVD-recorderns skärmbild visas.</li><li>– Om det här inträffar när du slår på den progressiva avsökningen väntar du i 15 sekunder tills den automatiska återställningen sker eller växlar tillbaka till standardläget enligt nedan:<ol style="list-style-type: none"><li>1) Tryck på ▲ på enheten.</li><li>2) Håll siffran 1 intryckt på fjärrkontrollen.</li></ol></li><li>– Om det här inträffar efter att du har ställt in färgsystemet väntar du i 15 sekunder tills den automatiska återställningen sker eller växlar tillbaka till standardläget enligt nedan:<ol style="list-style-type: none"><li>1) Tryck på ▲ på enheten.</li><li>2) Håll siffran 3 intryckt på fjärrkontrollen.</li></ol></li></ul>
<b>Helt förvrängd bild eller svartvit bild.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Kontrollera videoanslutningen.</li><li>– Kontrollera att skivan är kompatibel med enheten.</li><li>– Ibland kan bilden förvrängas något. Detta är inte ett fel.</li><li>– Skivan är smutsig. Rengör skivan.</li></ul>
<b>Inget ljud eller förvrängt ljud.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Kontrollera ljudanslutningarna till den anslutna ljudenheten.</li><li>– Se till att den anslutna ljudenheten är inställd på rätt ingångskälla.</li><li>– Ställ in den digitala utgången på rätt sätt, enligt den enhet du har anslutit till enheten. Mer information finns i 'Ljudinställning – Digitalt ljud'.</li></ul>

# Felsökning (forts.)

Problem	Lösning
<b>Fjärrkontrollen fungerar inte på rätt sätt.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Rikta fjärrkontrollen direkt mot sensorn på enhetens framsida (inte mot TV:n).</li><li>– Avlägsna eventuella föremål mellan enheten och fjärrkontrollen.</li><li>– Batterierna kan vara dåliga, byt ut dem.</li><li>– Kontrollera att batterierna sitter i med polerna (tecknen <math>\pm</math>) åt rätt håll.</li></ul>
<b>Enheten påbörjar inte uppspelningen.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Sätt i en läsbar skiva med uppspelningssidan nedåt. DVD<math>\pm</math>R/ DVD-RW/CD-R-skivan måste färdigställas.</li><li>– Kontrollera att skivan inte är repad eller skev. Kontrollera om det är fel på skivan genom att försöka med en annan skiva.</li><li>– Skivan har en annan regionkod.</li><li>– Du kan behöva ange lösenordet när du vill låsa upp skivan för uppspelning.</li><li>– Fukt kan ha kondenserats inuti enheten. Ta ur skivan och låt enheten vara påslagen i ungefär en timme.</li></ul>
<b>Knapparna på enheten fungerar inte.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Det finns ett tekniskt problem. Koppla bort enheten från eluttaget i 10 sekunder och anslut den sedan igen.</li></ul>
<b>Höjd/breddförhållandet för skärmen kan inte ändras trots att du har ställt in TV-skärmen.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Höjd/breddförhållandet är fastställt på DVD-skivan.</li><li>– Det kanske inte går att ändra höjd/breddförhållandet, beroende på TV:n.</li></ul>
<b>Det går inte att aktivera vissa funktioner som vinklar, textning eller flerspråkigt ljud.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Funktionerna kanske inte är tillgängliga på DVD-skivan.</li><li>– Det går inte att ändra språket för ljudet eller textningen på den här DVD-skivan.</li></ul>
<b>Det går inte att välja vissa alternativ på inställnings-/systemmenyn.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Tryck på <b>■</b> två gånger innan du väljer skivinställningsmenyn.</li><li>– Beroende på skivtillgänglighet kanske vissa menyalternativ inte kan väljas.</li></ul>

Problem	Lösning
<b>Bilden fryser tillfälligt under uppspelning.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Kontrollera om det finns fingeravtryck eller repor på skivan och rengör den med en mjuk trasa genom att torka från mitten och utåt.</li></ul>
<b>Det går inte att aktivera eller avaktivera progressiv avsökning.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Kontrollera att enhetens videoutgång är ansluten via uttagen för komponentvideo (Y Pb Pr).</li></ul>
<b>Inget ljud under uppspelning av DivX-filmer.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Det är möjligt att filmens ljud-codec inte fungerar på enheten.</li></ul>
<b>Det går inte att repetera en DivX-film.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Kontrollera att filmens filstorlek inte överskrider skivans filstorlek under hämtningen.</li></ul>
<b>Vissa DivX-filer spelas inte upp eller hoppas över.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Kontrollera att den hämtade DivX-filmen är en fullständig fil.</li><li>– Se till att filläggat är korrekt. Du kan kontrollera det genom att använda en dator med CD-ROM.</li><li>– Enheten är utformad för att spela upp endast DVD-, VCD-, SVCD-, CD audio-, MP3-, WMA- och DivX-skivor. Du kan inte använda andra digitala ljudformat som Liquid Audio, RM (RealMedia), WAV eller filer som inte är ljudfiler, t.ex. '.doc', '.txt' och '.pdf'.</li><li>– Prova att spela upp DivX-filerna som du har problem med på en dator. Om de inte fungerar är källfilen förmodligen skadad.</li><li>– Försök att hämta filen igen från en annan källa, eller om du har skapat filen själv provar du att spara den med rätt inställningar.</li></ul>
<b>Innehållet på USB-hårddisken kan inte läsas.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– USB-hårddiskformatet är inte kompatibelt med systemet.</li><li>– Disken är formaterad med ett annat filsystem som inte fungerar med den här enheten (t.ex. NTFS).</li></ul>
<b>USB-hårddisken arbetar långsamt.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Stora filstorlekar och USB-hårddiskar med stort minne tar längre tid att läsa och visa på TV:n.</li></ul>

## Vanliga frågor (USB)

### Varför tar det så lång tid att visa innehållet på min USB-enhet?

- Det kan bero på att den innehåller ett stort antal filer (>500 filer/mappar) eller att filerna är stora (>1 MB).
- Det kan finnas andra filer på enheten som systemet försöker läsa/visa, men som saknar stöd.

### Vad händer om enheter som det inte finns funktioner för (t.ex. USB-mus, tangentbord) ansluts till enheten?

- Enheten kan göra att systemet inte fungerar stabilt. Ta bort enheten som det inte finns funktioner för och koppla ur strömkabeln. Vänta i några minuter innan du ansluter strömkabeln och slår på enheten igen.

### Vad händer när jag ansluter en USB-hårddisk?

- Det finns inget stöd för hårddiskar, eftersom den stora lagringskapaciteten gör det mycket svårt att navigera. Överför dina musikfiler (mp3) och foton (jpg) till en USB-hårddisk.

### Varför hittar inte enheten min USB-anslutna, bärbara musikspelare?

- Det kan krävas särskild programvara som levereras med enheten för att innehållet ska kunna visas (t.ex. spellistor). Endast masslagringsenheter fungerar, inte MTP-enheter (Media Transfer Protocol).

### Vilka filtyper fungerar med enheten?

- Vi har bara stöd för FAT16 och FAT32, inte

### Varför ser filnamnet annorlunda ut än det som visades på datorn (t.ex. har "Good Bye.jpg" ändrats till "Good\_B~1.jpg")?

- Längden på filnamnet begränsas av enhetens filsystem (FAT16), som bara har stöd för åtta (8) tecken.
- Det kan hända att datorn kan visa det fullständiga filnamnet, eftersom operativsystemet kan konvertera filsystemet.

### Är det möjligt att spela upp samtidigt från en USB-enhet och en skiva?

- Det går inte på grund av det begränsade minnesutrymmet. Dessutom krävs det ett annat användargränssnitt för att det ska fungera och vara tillräckligt enkelt att använda.

### Varför går det inte att rotera bilderna på min enhet?

- Om bilderna ska kunna roteras i USB-enheten måste de innehålla EXIF-information, som lagras i de flesta digitalkameror. EXIF-informationen kan ha tagits bort när bilden redigerades eller kopierades från andra enheter med redigeringsprogram.

### Varför går det inte att spela upp vissa av mina musikfiler, foton eller filmer i enheten?

- Musikfilerna kanske inte går att spela upp om de är i något annat format och har annan kodning av bithastighet. På liknande sätt kanske foton har för låg eller för hög upplösning för att enheten ska kunna visa dem.

# Specifikationer

## TV-STANDARD

	<b>(PAL/50 Hz) (NTSC/60 Hz)</b>	
Antal linjer	626	525
Uppspelning	Multistandard (PAL/NTSC)	

## VIDEOPRESTANDA

Video DAC	12 bitar, 108 MHz	
Y Pb Pr	0,7 Vpp ~ 75 ohm	
Videoutgång	1 Vpp ~ 75 ohm	

## VIDEOFORMAT

Digital	MPEG 2 för DVD, SVCD	
Komprimering	MPEG 1 för VCD	
	DivX®	

<b>DVD</b>	<b>50 Hz</b>	<b>60 Hz</b>
Horis. upplösning	720 pixlar	720 pixlar
Vertikal upplösning	576 linjer	480 linjer

<b>VCD</b>	<b>50 Hz</b>	<b>60 Hz</b>
Horis. upplösning	352 pixlar	352 pixlar
Vertikal upplösning	288 linjer	240 linjer

## LJUDFORMAT

Digital	MPEG/AC-3/ PCM	komprimerat Digital 16, 20, 24 bitar fs, 44,1, 48, 96 kHz
	MP3 (ISO 9660)	96, 112, 128, 256 kbit/s och varierande bithastighet fs, 32, 44,1, 48 kHz

Analogt stereoljud  
Dolby Surround-kompatibel nedmixning från  
Dolby Digital flerkanaligt ljud

## LJUDPRESTANDA

DA-omvandlare	24 bitar, 192 kHz	
DVD	fs 96 kHz	4 Hz - 44 kHz
	fs 48 kHz	4 Hz - 22 kHz
SVCD	fs 48 kHz	4 Hz - 22 kHz
	fs 44,1 kHz	4 Hz - 20 kHz
CD/VCD	fs 44,1 kHz	4 Hz - 20 kHz
Signal/brus (1 kHz)	> 100 dB	
Dynamiskt omfång (1 kHz)	> 90 dB	
Överhörning (1 kHz)	> 100 dB	
Distorsion/brus (1 kHz)	> 85 dB	
MPEG MP3	MPEG Audio L3	

## ANSLUTNINGAR

SCART-utgång	Euroconnector
Y Pb Pr-utgång	Cinch 3x
Videoutgång	Cinch (gul)
Ljudutgång (L+R)	Cinch (röd/vit)
Digital utgång	1 koaxial IEC60958 för CDDA/ LPCM IEC61937 för MPEG 1/2, Dolby Digital

## HÖLJE

Storlek (b x h x d)	360 x 37 x 209 mm
Vikt	Ca 1,4 kg

## STRÖMFÖRBRUKNING

Strömförsörjning	
För Storbritannien	240 V; 50 Hz
För övriga Europa	230 V; 50 Hz
Energiförbrukning	< 10 W
Effektförbrukning i standbyläge	< 1 W

Specifikationerna kan ändras utan föregående  
meddelande.



# Ordlista

**Analogt ljud:** Ljud som inte har omvandlats till siffror. Analogt ljud är tillgängligt när du använder uttagen AUDIO LEFT/RIGHT. I de här uttagen skickas ljud genom två kanaler, vänster och höger.

**Höjd/breddförhållande:** Höjd/breddförhållande avser förhållandet mellan längd och bredd på TV-skärmar. En standard-TV har förhållandet 4:3, medan en HD-TV eller bredbilds-TV har 16:9. Med Letter Box får du en bild med ett bredare perspektiv på en standardskärm med förhållandet 4:3.

**AUDIO OUT-uttag:** Uttag på baksidan av enheten som skickar ljud till andra system (TV, stereo osv.).

**Bithastighet:** Den mängd data som krävs för en viss musikklang, mäts i kilobit per sekund, eller kbit/s eller den hastighet du spelar in med. I allmänhet kan man säga att ju högre bithastighet, eller ju högre inspelningshastighet, desto bättre ljudkvalitet. Högre bithastigheter kräver dock mer skivutrymme.

**Kapitel:** Delar av en film eller sekvenser med musik på en DVD-skiva som är mindre än titlar. En titel består av flera kapitel. Varje kapitel tilldelas ett kapitelnummer med vars hjälp du kan hitta önskat kapitel.

**Kompositvideo (CVBS):** En enda vanlig videosignal som används i de flesta konsumentvideoprodukter.

**Skivmeny:** Meny på skärmen där du kan välja bilder, ljud, undertext, flera vinklar m.m. som finns inspelade på en DVD-skiva.

**DivX:** DivX-kodningen är en patentsökt MPEG-4-baserad teknik för videokomprimering, utvecklad av DivXNetworks Inc som används för att krympa digital video till storlekar som kan transporteras över Internet med bibehållen hög kvalitet.

**Dolby Digital:** Ett surroundljudsystem som har utvecklats av Dolby Laboratories och innehåller upp till sex kanaler digitalt ljud (främre vänster och höger, surround vänster och höger, center och subwoofer).

**JPEG:** Ett mycket vanligt digitalt stillbildaformat. Ett komprimeringsystem för stillbilder som föreslagits av Joint Photographic Expert Group och som ger liten kvalitetsförsämring av bilden trots högt komprimeringsförhållande. Filerna identifieras genom filtillägget 'JPG' eller 'JPEG'.

**MP3:** Ett filformat med ett datakomprimeringsystem för ljud. 'MP3' är en förkortning för Motion Picture Experts Group 1 (eller MPEG-1) Audio Layer3. Vid användning av MP3-format kan en CD-R- eller CD-RW-skiva innehålla cirka tio gånger mer data än en vanlig CD-skiva.

**Föräldrakontroll:** En funktion i DVD-konceptet för att förhindra uppspelning av skivor av användare med för låg ålder, enligt begränsningsnivåerna i varje land. Begränsningen varierar från skiva till skiva. När den är aktiverad förhindras uppspelning om skivans nivå är högre än den inställda nivån.

**PBC:** Uppspelningskontroll. Ett system för navigering i video-CD/Super VCD genom skärmmenyer som spelats in på skivan. Du kan visa och söka på skivan interaktivt.

**PCM (Pulse Code Modulation, pulskodsmodulering):** Ett system för att konvertera analoga ljudsignaler till digitala signaler för senare behandling, utan datakomprimering i konverteringen.

**Progressiv avsökning:** Med progressiv avsökning visas dubbelt så många rutor per sekund som med vanliga TV-system. Det ger både högre bildupplösning och bättre bildkvalitet.

**Regionkod:** Ett system för begränsning av uppspelning av en skiva till endast den angivna regionen. Skivor spelas endast upp om de har en kompatibel regionkod. Regionkoden återfinns på produktens etikett. Vissa skivor är kompatibla med flera regioner eller alla regioner (ALL).

**Titel:** Det längsta avsnittet i en film eller ett musikstycke på en DVD-skiva. Varje titel tilldelas ett titelnummer med vars hjälp du kan hitta önskad titel.

**TV OUT-uttag:** Uttag på baksidan av TV:n som sänder ut videosignaler till TV:n.

**WMA:** Windows Media™ Audio. Avser en ljudkomprimeringsteknik som utvecklats av Microsoft Corporation. WMA-data kan kodas med hjälp av Windows Media Player version 9 eller Windows Media Player för Windows XP. Filerna identifieras genom filtillägget 'WMA'.